



Pour activer la fonction lumière arrière:

- Glisser le bouton à ON pour illuminer la lumière arrière continuellement.
- OU
- Toucher **SOMMEILLER (SNOOZE)** pour allumer le projecteur et la lumière arrière pendant 5 secondes.
- Toucher à plusieurs reprises pour faire bouger l'image double de projection de 180 degrés.

NOTE Si la projection est activée, ne regardez pas directement dans le projecteur.



NOTE Pour sauvegarder les piles, le projecteur et lumière arrière demeureront en opération continuellement seulement si la douille est installée. Le détecteur de lumière éteindra automatiquement le projecteur lorsque des lumières extérieures sont détectés.

COULEUR

La fonction couleur allume l'écran de LCD. Il y a deux différents types d'affichage:

- PREVISIONS DE LA METEO: Les couleurs changent dépendant des prévisions (Comme démontré plus haut).
- DEMO: La couleur change graduellement entre les couleurs comme un arc-en-ciel.

Pour activer / désactiver l'affichage prévisions météo ou l'affichage arc-en-ciel, glisser le bouton dans une des positions suivantes:

- **PREVISIONS METEO:** Les couleurs changent d'après la météo.
- **DEMO:** Pour un changement graduel entre les couleurs.

SERRURE A CLEF

Serrure à clef sera activée si aucune clef n'est pressée pendant une minute. Ceci indique que la clef est engagée, toucher n'importe quelle clef pour désengager.

REMISE (RESET)

Appuyer sur **RESET** pour retourner au point default.

PRECAUTIONS

- Ne pas soumettre l'unité à des forces extrêmes, à des chocs, de la poussière ou à l'humidité.
- Ne pas recouvrir les trous de ventilation avec des papiers journaux ou des rideaux, etc.
- Ne pas plonger l'unité dans l'eau. Si vous renversez des liquides, asséchez l'unité immédiatement avec un linge sans peluches.
- Ne jamais utiliser des matériaux abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas toucher aux composantes internes de l'unité. Ceci annulera la garantie.
- Toujours utiliser des piles nouvelles. Ne pas allier de vieilles et nouvelles piles.
- Les photos reproduites dans ce manuel peuvent différer de l'unité actuelle.
- Si vous vous débarrassez de l'unité, assurez vous qu'elle est recyclée.
- Ce produit peut endommager certaines surfaces- de bois. Oregon Scientific ne sera pas tenu responsable des dommages. Renseignez vous auprès du manufacturier de meubles pour de plus amples informations sur l'entretien des meubles.
- Le contenu de ce manuel ne peut être recopié sans l'autorisation du manufacturier.
- Les piles usagées doivent être recyclées.
- Notez que certaines unités sont munies d'une bande de sécurité pour la pile. Enlevez la bande lors du premier usage.

NOTE Les spécifications techniques de ce produit et le manuel d'utilisation peuvent changer sans préavis.

SPECIFICATIONS

TYPE	DESCRIPTION
UNITE PRINCIPALE	
L x L x H	177 x 56 x 112 mm (6,97 x 2,21 x 4,41 po)
Poids	340 g (12.0 oz) sans pile
Température de l'unité	°C / °F
Rayon de température	-5°C to 50°C (23°F to 122°F)
Résolution	0.1°C (0.2°F)
Fréquence du signal	433 MHz
Pouvoir	3 x UM-3 (AA) 1.5 V piles / 4.5V AC / DC douille
DÉTECTEUR À DISTANCE (THN132N)	
L x W x H	92 x 60 x 20 mm (3,6 x 2,4 x 0,8 po)
Poids	62 g (2.2 oz)
Portée de transmission	30 m (98 pieds) dégagé
Portée de température	-30°C to 60°C (-22°F to 140°F)
Pouvoir	1 x UM-3 (AA) 1.5 V pile

À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site: www.oregonscientific.fr.

Si vous êtes aux Etats-Unis, vous pouvez contacter notre support consommateur directement sur le site: www2.oregonscientific.com/service/support.asp

OU

par téléphone au: 1-800-853-8883

Pour des renseignements internationaux, rendez vous sur le site: www2.oregonscientific.com/about/international.asp.

EU - DECLARATION DE CONFORMITE

Par la présente, Oregon Scientific, déclare que cette Horloge à Contrôle-Radio Projection avec Prévision de la Météo Couleur (Modèle BAR339PA) se conforme aux exigences essentielles et toutes autres clauses ayant rapport à la directive 1999/5/EC. Une copie datée et signée de la Déclaration de Conformité est disponible sur demande au travers du Service à la Clientèle de Oregon Scientific.

CE
PAYS CONCERNÉS RTT&E
Tous les pays Européens, la Suisse  et la Norvège 

Reloj Projector Radiocontrolado con Previsión Meteorológica en Color

Modelo: BAR339PA

MANUAL DE USUARIO

ES

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el Reloj Projector Radiocontrolado con Previsión Meteorológica en Color de Oregon Scientific™. Sirvase guardar este manual para disponer de las instrucciones y la información que debería conocer.

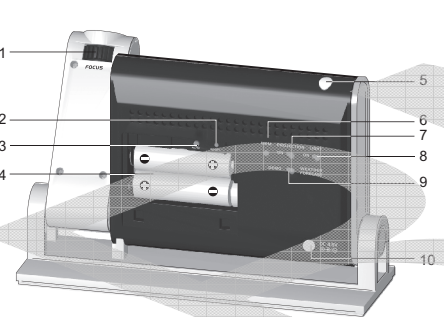
RESUMEN DEL RELOJ

VISTA FRONTAL



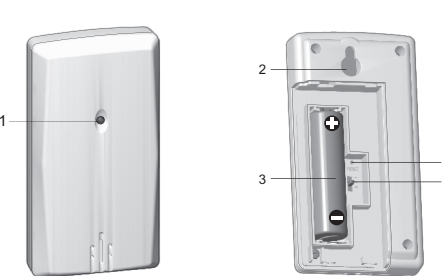
1. **SNOOZE:** Repetición de alarma; activar la retroiluminación; girar 180° la pantalla de proyección de doble línea
2. **ALARM:** Ver estado de la alarma; ajustar la alarma
3. **CLOCK:** Cambiar pantalla; configurar reloj
4. **▼ / ▲:** Alternar opciones de configuración; activar o desactivar la recepción del reloj
5. **TEMP:** Alternar mostrar temperatura interior / exterior
6. Projector

VISTA TRASERA



1. **FOCUS:** Enfoca la imagen proyectada
2. **RESET:** La unidad vuelve a los ajustes predeterminados
3. **°C / °F:** Selección de unidad de temperatura
4. Compartimento para las pilas
5. Sensor de luz
6. **MEM:** Visualizar temperatura máxima, mínima y actual
7. **PROJECTION:** Interruptor ON/OFF
8. **LIGHT:** Interruptor ON/OFF de la retroiluminación
9. **DEMO DE PREVISIÓN METEOROLÓGICA:** Selección entre modo demo y modo de previsión meteorológica
10. Adaptador de corriente

SENSOR REMOTO




1. Indicador LED de estado
2. Orificio para montaje en pared

3. Compartimento para las pilas
4. Orificio de **REINICIO:** La unidad vuelve a los ajustes predeterminados
5. Botón **CANAL:** Selección del canal 1

PARA EMPEZAR


SUMINISTRO DE CORRIENTE

Las pilas son una fuente de energía de refuerzo. Para utilizar el projector y la retroiluminación de modo continuo, instale el adaptador. El enchufe debe estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.

NOTE  aparecerá cuando el adaptador de corriente no esté conectado.

Para introducir las pilas:

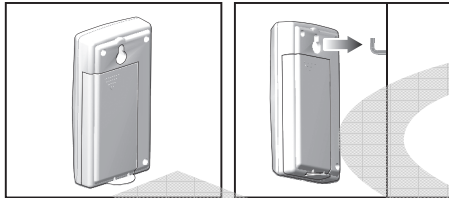
1. Retire la tapa del compartimento para pilas e introduzca las pilas respetando la polaridad.
2. Pulse **REINICIO** cada vez que cambie las pilas.

 UBICACIÓN	SIGNIFICADO
Área de reloj / alarma	Las pilas de la unidad principal están casi gastadas
Área de Temperatura Exterior / Interior	Sensor de pilas agotadas

SENSOR REMOTO

Para configurar el sensor:

1. Abra el compartimento para pilas e introduzca las pilas respetando la polaridad.
2. Coloque el sensor en un radio de 30 m (98 pies) de la unidad principal usando el montaje de pared o el soporte para la mesa.






El alcance de transmisión puede variar debido a muchos factores. Es la posible que tenga que probar varias ubicaciones para obtener los mejores resultados.

NOTE Recomendamos utilizar pilas alcalinas con este producto para que funcione durante más tiempo, y el uso de pilas de litio en temperaturas bajo cero.

TRANSMISIÓN DE DATOS DEL SENSOR

Sensor exterior:

La unidad principal buscará automáticamente al sensor exterior. El icono de recepción del Área del sensor remoto muestra el estado:

ICONO	DESCRIPCIÓN
	La unidad principal está buscando sensor(es).
	Se ha encontrado un canal
	No se encuentra el sensor.

NOTE Si no ha encontrado el sensor, compruebe las pilas, obstrucciones y la localización de la unidad remota.

Cómo conseguir los mejores resultados:

- Coloque el sensor en un lugar en que no esté expuesto a la luz directa ni a la humedad.
- Coloque el sensor de cara a la unidad principal evitando los obstáculos.
- Coloque el sensor en un lugar al descubierto debajo del cielo, alejado de objetos metálicos o electrónicos.
- Coloque el sensor cerca de la unidad principal durante los meses de invierno.

RELOJ


RECEPCIÓN DE LA SEÑAL RADIOCONTROLADA

Este producto ha sido diseñado para sincronizar automáticamente su reloj con una señal radiocontrolada.

Para activar la recepción de la señal radiocontrolada: Pulse TUNE ▲ o TUNE ▼ y manténgalo pulsado para desactivar la recepción de la señal.

NOTE La recepción tarda entre 2 y 10 minutos. Si la señal de radio es débil, puede tardarse hasta 24 horas en conseguir una señal válida.

Indicador de la recepción de la señal radiocntrlada del reloj:

SEÑAL FUERTE	SEÑAL DÉBIL	NO SE RECIBE SEÑAL
		

AJUSTE MANUAL DEL RELOJ

1. Pulse **CLOCK** y manténgalo pulsado durante 2 segundos.
2. Pulse ▲ o ▼ para modificar la configuración.
3. Pulse **CLOCK** para confirmar.
4. La secuencia de configuración es: huso horario, formato de 12 ó 24 horas, hora, minuto, año, formato día / mes, mes, día e idioma de pantalla.

NOTE La zona horaria ajusta el reloj a + / -23 horas de la hora recibida por la señal del reloj.


NOTE Las opciones de idioma son (E) inglés, (D) alemán, (F) francés, (I) italiano y (S) español.

Cómo seleccionar el formato de pantalla:

Pulse **RELOJ** para alternar entre Reloj con segundos y Reloj con día de la semana.

ALARMA

Para configurar la alarma:

1. Pulse **ALARM** y manténgalo pulsado durante 2 segundos para acceder al modo de configuración de alarma.
2. Pulse ▲ / ▼ para configurar hora / minuto.
3. Pulse **ALARM** para confirmar. El símbolo  que la alarma está ACTIVADA.

Para activar / desactivar alarmas:






1. Pulse **ALARM** para mostrar la hora de la alarma.
2. Pulse **ALARM** de nuevo encender/apagar la alarma.

Para apagar la alarma:

- Pulse **SNOOZE** para apagarla durante 8 minutos.
- O bien
- Pulse cualquier tecla para apagar la alarma y que se active de nuevo pasadas 24 horas.

PREVISIÓN METEOROLÓGICA

Este producto da una previsión el tiempo para las próximas 12 / 24 horas en un radio de 30 a 50 km (19-31 MILLAS) utilizando iconos de distintos colores.



ICONO	COLOR	DESCRIPCIÓN
	Rojo / Anaranjado	Soleado
	Rosa	Parcialmente nublado
	Turquesa	Nublado
	Púrpura	Lluvia
	Verde	Nieve

TEMPERATURA

Selección de unidad de temperatura:

Pulse °C / °F.

Para alternar entre las lecturas de los sensores exterior e interior:

Pulse **TEMP**  /  muestra si la temperatura es interior o exterior.

Para escanear automáticamente entre sensores: Pulse **TEMP** y manténgalo pulsado durante 2 segundos para mostrar los datos del sensor durante 5 segundos.

Pulse **TEMP** para desactivarlo.

Para alternar entre registros actuales, mínimos y máximos de la temperatura interior y exterior: Pulse **MEM** repetidamente.

Para borrar los registros:

Pulse **MEM** y manténgalo pulsado durante 2 segundos.

PROYECTOR Y RETROILUMINACIÓN

Para activar la función de proyección:

- Deslice el interruptor **PROJECTION** a **ON** para activar la proyección permanentemente.

Para activar la función de retroiluminación:

- Deslice el interruptor **LIGHT** a **ON** para activar la retroiluminación permanentemente.

O bien

- Pulse **SNOOZE** para iluminar la pantalla y activar el projector durante 5 segundos.
- Pulse repetidamente para rotar 180° la pantalla de proyección dual.

NOTE Si la proyección está encendida, no mire directamente al projector.



NOTE Para ahorrar pilas, el projector y la retroiluminación solamente operarán continuamente si el adaptador está instalado. El sensor de luz apagará automáticamente el projector si detecta fuentes de luz externas.

COLOR


La función de color se enciende en la pantalla de LCD. Funciona de dos maneras distintas:

- **PREVISIÓN METEOROLÓGICA:** el color cambia según las distintas previsiones meteorológicas. (Véase Previsiones meteorológica).
- **DEMO:** el color cambia gradualmente entre los distintos colores (pantalla arco iris).

Para activar / desactivar la previsión meteorológica o la pantalla arco iris, deslice el interruptor a una de las opciones siguientes:

- **WEATHER FORECAST:** Previsión meteorológica que va cambiando de color.
- **DEMO:** Cambio de color gradual.

BLOQUEO DE BOTONES

La función de bloqueo automático de botones se activa si no pulsa ningún botón durante 1 minuto.  indica que se ha activado el bloqueo de botones, pulse cualquier botón para desbloquear.

REINICIO

Pulse **RESET** para volver a la configuración predeterminada.

PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario puede ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlo separadamente para poder tratarlo.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimento para pilas antes de

usarlo por primera vez.

NOTA The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

FICHA TÉCNICA

TIPO	DESCRIPCIÓN
UNIDAD PRINCIPAL	
L x A x A	177 x 56 x 112 mm (6,97 x 2,21 x 4,41 pulgadas)
Peso	340 g sin pilas
Unidad de temperatura	°C / °F
Rango de temperatura	-5°C a 50°C (23°F a 122°F)
Resolución	0.1°C (0.2°C)
Frecuencia de la señal	433 MHz
Alimentación	3 pilas UM-3 (AA) de 1,5V / Adaptador 4,5V AC / CC
UNITÁ REMOTA (THN132N)	
L x A x A	92 x 60 x 20 mm (3,6 x 2,4 x 0,8 pulgadas)
Peso	62 g (2,2 oz)
Cobertura de transmisión	30 m (98 pies) sin obstáculos
Rango de temperatura	-30°C a 60°C (-22°F a 140°F)
Alimentación	1 pilas UM-3 (AA) de 1,5V

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific.com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific.

Si está en EE.UU y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www2.oregonscientific.com/service/support.asp o llame al 1-800-853-8883.

Si está en España y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www.oregonscientific.es o llame al 902 338 368.

Para consultas internacionales, por favor visite www2.oregonscientific.com/about/international.asp.

EU - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Oregon Scientific declara que el Reloj Projector Radiocontrolado con Previsión Meteorológica en Color (Modelo: BAR339PA) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Tiene a su disposición una copia firmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicítela al Departamento de Atención al Cliente de Oregon Scientific.

CE
PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE
Todos los países de la UE, Suiza  y Noruega 